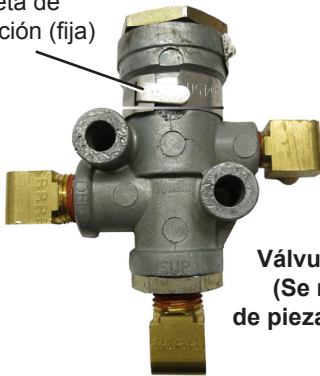


Acción requerida para identificar una válvula TR-3™ de Bendix® que ha sido retirada del mercado

¿Cómo sé si la válvula ha sido reemplazada en mi vehículo?

Etiqueta de identificación (fija)



Válvula TR-3™ de Bendix®
(Se muestra el número de pieza 101450 en la válvula)

Para verificar que la válvula TR-3™ de Bendix® (se muestra el N/P 101450 en la válvula) ha sido reemplazada según la campaña de retirada del mercado, busque si tiene el amarre para cable verde en el cuerpo de la válvula.

No se requiere acción adicional.

Amarre para cable verde
(se suministra con el juego de reemplazo por retirada del mercado)

Cómo identificar las válvulas TR-3 objeto de esta acción de campo

Identificación de la válvula

Las válvulas TR-3 incluidas en esta campaña tienen los números de piezas 101450, 101450N y 101450R fabricadas entre el 6 de febrero de 2014 y el 15 de octubre de 2014.

Aunque la verificación de los números de pieza y el código de fecha es necesaria para determinar si la válvula es parte de esta campaña, hay dos identificadores que se pueden verificar para determinar que la válvula *no forma* parte de la misma. Estos pasos pueden que no requieran retirar la válvula del vehículo.

1. La válvula TR-3 que forma parte de esta retirada del mercado debe tener una etiqueta de identificación que contiene el texto "SPECIAL TR-3 REPLACE WITH 101450" estampado en relieve. Puede que tenga que retirar la etiqueta de la válvula si la vista está obstruida. Los demás números de piezas *no forman* parte de la campaña.
2. Bajo la etiqueta de identificación se encuentra el círculo con el código de la fecha de fundición de la válvula. Solo las que cuentan con cuerpos fundidos número 13 en el centro son válvulas que se deben reemplazar. Los cuerpos de las válvulas que tienen un número diferente al 13 *no son* parte de esta campaña.

Las válvulas con posibles problemas deben retirarse para verificar el número de pieza y la fecha de fabricación estampada en relieve en la tuerca de la tapa del puerto de suministro. Para ver esta información se debe retirar la pintura y desperdicios del área de la tuerca de la tapa de la válvula. Para verificar el código de fecha, consulte *Cómo interpretar el código de fecha* a continuación.

Cómo interpretar el código de fecha

Hay un código de fecha estampado en relieve (no fundido) en la tuerca de la tapa del puerto de suministro de la válvula TR-3. *Ubique el código de fecha. Si es necesario, quite la capa de pintura para leer el código.*

- El primer campo es el mes (A=enero, B=febrero, etc.; se excluye la letra I; es decir, J=septiembre y así sucesivamente).
- Los dos campos siguientes son el día (por ejemplo, 06 = 6to día del mes)
- Los dos campos siguientes son el año (por ejemplo, 14 = 2014)
- El código final en la secuencia es el código de planta (T para todas las válvulas en esta campaña).

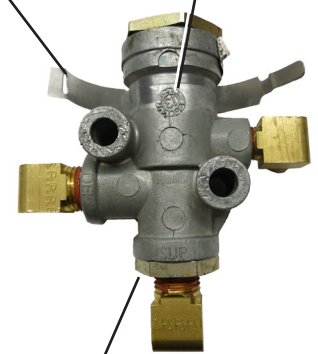
Las válvulas incluidas en esta acción de campo se fabricaron durante el período:

6 de febrero de 2014 al 15 de octubre de 2014
Es decir B0614T hasta K1514T



Círculo con código de fecha

Etiqueta de identificación (que se retira)



Tuerca de la tapa del puerto de suministro: aquí se ubican el número de pieza y el código de fecha

Acción requerida. Póngase en contacto con el distribuidor de equipo original para programar el reemplazo de la válvula TR-3.

Para obtener soporte técnico, llame al equipo técnico al 1-800-AIR-BRAKE (1-800-247-2725) de 8 am a 6 pm, de lunes a viernes, hora del este de EE.UU.